



AVALDUS NARVA PAEMURRU SPORDIKOOLI DIREKTORILE

ЗАЯВЛЕНИЕ ДИРЕКТОРУ НАРВСКОЙ ПАЭМУРРСКОЙ СПОРТИВНОЙ ШКОЛЫ

1. Õpilase andmed/ Данные учащегося:

Palun vastu võtta õpilane _____,

Прошу принять ученика _____

ees- ja perekonnanimi trükitähtedega

имя и фамилия печатными буквами

õpilase isikukood

личный код ученика

Õppimiskoht (kool või gümnaasium)/ Место обучения (школа или гимназия)

spordikooli osakonda /на отделение спортшколы _____

2. Maksja andmed (vanema või eestkostja)/Данные плательщика (родителя или опекуна):

ees- ja perekonnanimi/ имя и фамилия

isikukood / личный код

aadress/ адрес

telefon/ телефон, e-post/ эл. почта

3. Narva Paemurru Spordikoolis õppimise tingimused, õpilase ja maksja kohustused /Условия обучения в Паэмуррской спортивной школе, обязанности ученика и плательщика:

3.1. Õpilane kohustub täitma spordikooli kodukorda ja õppuri kohustusi vastavalt spordikooli põhimäärusele/ Ученик обязуется выполнять правила внутреннего распорядка спортивной школы и обязанности учащегося согласно уставу спортивной школы.

3.2. Õppetasu kuus on/ Размер платы за обучение в месяц составляет:eurot/евро

3.3. Maksja kohustub saama arve treener-pedagoogilt/ Плательщик обязуется получать счёт от тренера-педагога.

3.4. Õppemaks tuleb üle kanda Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakonna pangaarvele raamatupidaja poolt esitatud arve alusel arves äratoodud tähtajaks/ Плательщик обязуется производить оплату на банковский счет отдела культуры Нарвской горуправы на основании выставленного бухгалтером счёта к сроку, указанному счёте.

3.5. Kui maksjal on pidev maksevõlgnevus, siis spordikoolil on õigus õpilane välja arvata spordikoolist/ В случае постоянной задолженности по оплате за обучение спортивная школа имеет право исключить ученика из спортшколы.

3.6. Õppetasu ei tagastata õpilase põhjusega puudumise korral rühma treeningutundidest/ Плата за обучение не возвращается в случае беспричинного отсутствия ученика на занятиях.

3.7. Õppimise katkestamisel õpilase enda initsiatiivil esitab õpilane avalduse direktori nimele õpilaste nimekirjast väljaarvamiseks/ В случае прекращения обучения по инициативе ученика, он представляет заявление об отчислении на имя директора спортивной школы.

Ülalnimetatud tingimustega ja kohustustega olen nõus/ С перечисленными условиями обучения и обязательствами согласен (-на):

.....

Maksja allkiri/ Подпись плательщика

.....

Kuupäev / Дата